

竹和蕨



有一天，我决定放弃。。。

我的工作、亲人、信仰，甚至我的生命。

我走进森林里，与神作最后一次对话。

“神，”我说，“你可以告诉我一个不要放弃的适当理由吗？”

神的回答令我感到惊奇。。。

“看看四周，”神说，“你看到竹和蕨吗？”

“有。”我回答。

“当我种下竹和蕨的种子时，我很小心地看护它们，我给它们光，给它们水。

蕨像雨后春笋般地滋长，绿油油的，盖满地面。可是竹的种子却没有动静，但是，我不放弃它。

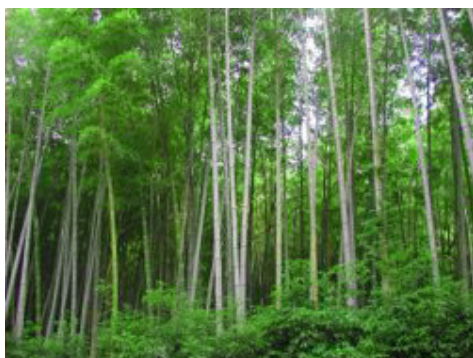
第二年，蕨越长越茂盛，竹的种子依然没有生机。但是我并没有放弃它。”神说。

“第三年，竹的种子仍然没有发芽，我还是没有放弃。到了第四年，竹种子还是老样子。”



“我不会放弃。”神继续说。

“第五年，一株小幼芽从地上冒出来了。和蕨比较，它好像很渺小，微不足道。。。



但是，六个月过后，竹却长到 100 尺高了。

它用了五年的时间长根，那些根使它强壮，供给它生存所需要的一切。我绝不会给予我的创造物承担不起的挑战。”

神对我说：“我的孩子，你是否知道你这段日子的努力和奋斗，其实是在扎稳根基。我不会放弃竹，也不会放弃你。”

“不要拿自己和他人比较，”神劝导说，“虽然竹和蕨各有不同的作用，然而它们都使森林变得美丽。”

“你的时机会到来，” 神对我说，“你会出人头地。”

“我的成就会有多高？” 我问。

“竹有多高？” 神反问我。

“尽它所能的高度？” 我探问。

“是的，” 神说，“尽你所能努力向上，让我以你为荣。”



我离开了森林，把这个故事带回来。我希望这些福音能让你领悟，神永远不会放弃你，请你也别放弃自己。

马来西亚沙迪亚赛理事会

原著/图：Radio Sai Listeners' Journal, Vol 3, Issue 11, Nov 2005

译：中文组